

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO
PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS DA TRADUÇÃO

EDITAL DE SELEÇÃO

**VAGAS PARA O CURSO DE MESTRADO e DOUTORADO EM ESTUDOS DA
TRADUÇÃO**

2010/2

INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES NA PGET

Pós-Graduação em Estudos da Tradução
Centro de Comunicação e Expressão
Prédio B / Sala 301
Florianópolis-SC

Endereço para correspondência:

Universidade Federal de Santa Catarina
Pós-Graduação em Estudos da Tradução
Caixa Postal 5211
88040-970 Florianópolis-SC
Fone: 48 3721 6647
Fax: 48 3721 99 88
E-mail: secpget@gmail.com

1. Faz-se público que, **de 24 de maio a 04 de junho**, estarão abertas as inscrições para preenchimento de **40 vagas*** para o Programa de Pós-Graduação em Estudos da Tradução, UFSC, nível de mestrado e doutorado.
2. Poderão se inscrever candidatos portadores de diploma de curso superior: Licenciatura ou Bacharelado. Os cursos de graduação feitos no exterior deverão ter o reconhecimento da Universidade Federal de Santa Catarina.
3. As inscrições poderão ser feitas diretamente na Secretaria do Curso ou via correio/Sedex, enviadas para o endereço acima. Os candidatos (alunos regulares e alunos com matrícula em disciplina isolada) deverão respeitar as datas previstas neste Edital, valendo a data da postagem para os que usarem o correio.
4. Documentos exigidos para a inscrição:

- Formulário de Inscrição devidamente preenchido (o formulário encontra-se na Secretaria do Curso e no site da PGET - www.pget.ufsc.br);
- Projeto (**somente para alunos regulares; alunos com matrícula em disciplina isolada não precisam apresentar projeto**);
- Currículo Lattes impresso e atualizado (www.cnpq.br);
- Histórico Escolar do Curso de Graduação ou de Mestrado;
- Diplomas de Graduação ou Mestrado;
- Cópia da carteira de identidade e do CPF (ou documentos equivalentes para os estrangeiros).

5. Professores orientadores e respectivas vagas para o semestre 2010/2:

Orientador(a)	Linha de pesquisa	Vagas ME	Vagas DO
Adja Balbino de A. B. Durão	Teoria, crítica e história da tradução	02	02
Alai Garcia Diniz	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Ana Cláudia de Souza	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	02	01
Andréa Cesco	Teoria, crítica e história da tradução	02	-
Andréia Guerini	Teoria, crítica e história da tradução	01	02
Andréa Lucia P. Padrão Ângelo	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Claudia Borges de Faveri	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Ina Emmel	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	-	-
José Lambert	Teoria, crítica e história da tradução	03	02
José Roberto O'Shea	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Lincoln Fernandes	Teoria, crítica e história da tradução	02	-
Maria José R. Damiani Costa	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	01	-
Maria Lúcia Vasconcellos	Teoria, crítica e história da tradução	02	-
Marie-Hélène C. Torrres	Teoria, crítica e história da tradução	-	01
Marco Antônio Esteves da Rocha	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	-	01
Markus Weininger	Lexicografia, tradução e ensino de línguas Teoria, crítica e história da tradução	-	-

Mauri Furlan	Teoria, crítica e história da tradução	01	01
Meta Zipser	Teoria, crítica e história da tradução	01	01
Patricia Peterle	Teoria, crítica e história da tradução	02	-
Rafael Camorlinga	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Philippe Humblé	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	-	-
Ronaldo Lima	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	01	01
Ronice Müller de Quadros	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	01	01
Rosvitha Friesen Blume	Teoria, crítica e história da tradução	01	01
Sergio Romanelli	Lexicografia, tradução e ensino de línguas Teoria, crítica e história da tradução	02	-
Walter Carlos Costa	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Viviane Maria Heberle	Teoria, crítica e história da tradução	-	-
Werner Heidermann	Teoria, crítica e história da tradução	01	01

* As vagas poderão sofrer alterações

6. O processo de seleção compreende:

- Teste de proficiência em língua inglesa obrigatório para todos os candidatos que se inscreverão no curso de mestrado, inclusive modalidade “Aluno com matrícula em disciplina isolada”. Os candidatos estrangeiros deverão, além da aprovação no teste de proficiência em língua inglesa, ter sido aprovados na prova do CELPE-BRAS;
- Para alunos que inscrever-se-ão no curso de doutorado, o teste de proficiência deverá ser em uma língua estrangeira diferente da que realizou quando do ingresso em seu curso de mestrado e obrigatoriamente em inglês se a língua do mestrado não foi inglês;
- Análise do projeto de pesquisa;
- Análise do Currículo Lattes atualizado;
- Prova escrita aplicada pelo provável orientador;
- Entrevista com o provável orientador;
- Conhecimento de outra(s) língua(s) (a critério do provável orientador).

Recomenda-se que o candidato entre em contato com o provável orientador antes do período de seleção. Os e-mails dos professores encontram-se no site da PGET (www.pget.ufsc.br)

ATENÇÃO: O CANDIDATO QUE PRETENDE INSCREVER-SE COMO ALUNO COM MATRÍCULA EM DISCIPLINA ISOLADA DEVE FAZER PROVA DE PROFICIÊNCIA.

PERÍODO DE INSCRIÇÕES

De 24 de maio a 04 de junho de 2010 sala 301, prédio B, CCE.

TESTE DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA OU OUTRA LÍNGUA ESTRANGEIRA, CASO JÁ TENHA FEITO O INGLÊS NO MESTRADO (PROVA ELIMINATÓRIA)

Dia 18 de junho de 2010, das 9:00 às 12:00, sala 307 Bloco- B CCE.

RESULTADO DO TESTE DE PROFICIÊNCIA

Dia 24 de junho de 2010, a partir das 16:00h, Secretaria da PGET, sala 301, Prédio B, CCE.

PERÍODO DE SELEÇÃO POR ORIENTADOR (ENTREVISTAS E PROVAS ESCRITAS)

De 28 de junho a 02 de julho de 2010, informações sobre o local das provas na sala 301, prédio B, CCE.

RESULTADOS

Dia 07 de julho de 2010, sala 301, prédio B, CCE.

MATRÍCULA DE ALUNOS REGULARES

Dia 08 de julho de 2010.

MATRÍCULA DE ALUNOS COM MATRÍCULA EM DISCIPLINA ISOLADA

Dia 09 de julho de 2010.

Mais informações sobre o Programa de Pós-Graduação em Estudos da Tradução disponíveis na Secretaria do Curso ou através do site da PGET - www.pget.ufsc.br